

Año I:

Mahón martes 19 de Septiembre de 1916.

Núm. 180

Conferencia telegráfica del HERALDO DE MENORCA

HOJA EXTRAORDINARIA

GRANDIOSO DISCURSO

pronunciado ayer en Santander por

D. JUAN VÁZQUEZ DE MELLA

(De la edición de ayer)

Madrid 18.

Los tradicionalistas de Santander obsequiaron ayer con un banquete al ilustre tribuno don Juan Vázquez de Mella, asistiendo centenares de comensales y numeroso público, que enterado de que el insigne orador haría importantes declaraciones aprovechaban la ocasión de escuchar su autorizada palabra.

Asistían también representantes de toda la prensa madrileña y muchos de provincias.

Al terminar el banquete, el Secretario de la Academia Tradicionalista leyó las adhesiones recibidas entre las que figuraban las del insigne comediógrafo don Jacinto Benavente, Lopez de Ayala, Esteban, Bilbao, Cirici Ventalló, Conde, Pombo e Ibarra.

Al levantarse el señor Mella para hablar, fué objeto de una larga y estruendosa ovación, dándose delirantes vivas a España y a la neutralidad.

El número de espectadores en dicho momento pasaba de tres mil.

Hecho el silencio, comienza el orador su discurso diciendo:

«Recojo orgulloso estos aplausos y vivas que demuestran claramente el sentir general de mi Patria, y no dudo que dichos vivas y aplausos saldrán de aquí, se esparcirán por el espacio e irán a repercutir en todos los pueblos de la nación, llegando a mover, a sacar de su inercia a nuestra amada España, en otros tiempos erguida, hoy inerte.

Siguiendo mi campaña, agrega, os hablaría ahora del regionalismo, de la unión espiritual de España, pero hoy el sentimiento de la nación es otro, y es deber de todo buen ciudadano el atenderlo.

Yo os hubiese hablado de los rumores que circulan y de los deseos de hacer fracasar la anunciada asamblea de Covadonga, planteando una huelga ferroviaria para evitar llegaran a la gloriosa cuna de Pelayo las fieles representaciones de Cantabria, pero se engañaron miserablemente quienes así discurrieron, porque con ello la asamblea podría retrasarse, pero su suspensión no se lograría jamás.

Uniránse ahora todos los pueblos del norte de España como más tarde se unirán todos los demás, cual manifestación del alma popular que ha de escalar en su día las alturas del poder.

De todo ello tenía intención de hablaros, pero al llegar aquí vi sombrío el cielo de mi Patria afectada de problemas que podrán llegar a ser trágicos y en vista de ello cambié rápidamente de resolución.

Por lo tanto no hablaré hoy de regionalismo sino de males mucho más altos y graves que envuelven el porvenir de España.

Siendo fiel defensor de la neutralidad si personalmente en ciertos asuntos soy el último en llegar, cuando el deber me llama tomo la delantera.

Fuí y soy defensor de la neutralidad sin adjetivos ni calificaciones, como fui partidario de intervenir años antes de estallar la guerra.

Entonces hablé de la necesidad de una alianza de España con aquellos países con quienes nos unían intereses geográficos, y para ello me dirigí a los principales personajes de la situación, indicándoles que era necesario aprestarse a la lucha y les indiqué que para el mejor porvenir de España, la única solución favorable era una alianza con los imperios centrales.

Cuando el Presidente de la República francesa Mr. Poincaré visitó España, publiqué una hoja que fué repartida con profusión por toda España, en la cual exponía claramente mi pensamiento sobre la necesidad de esa alianza y de que debíamos artillar debidamente para defender a la nación.

Tres veces anuncié en el Parlamento la guerra actual y nadie hizo caso, considerándome como un iluso, igual que cuando anuncié la guerra con los Estados Unidos.

En Mayo de 1914 insistí en que estallaría la guerra europea en plazo muy breve y creedme que no hacía falta para vaticinarlo ver los nubarrones del cielo sino la charca de la tierra.

Dije también que estallaría la guerra en el Danubio por el ataque de Austria a un pueblo eslavo y tampoco se me escuchó.

Llegó la hora de estallar la guerra y entonces se vió que no era un iluso, que había acertado en mis predicciones, al igual que cuando la guerra con los Estados Unidos.

En ese momento, como en todos, la guerra nos cojió inertes, y al ver que nuestra intervención resultaría ineficaz,

yo que pedí en años anteriores una alianza con Alemania, pedí luego la neutralidad más absoluta.

Si al declararse la guerra España se hubiese hallado en condiciones de intervenir es seguro que esta lucha gigantesca no hubiese durado un año, pero como estoy convencido que en manera alguna podemos intervenir, por esto prediqué la neutralidad.

Recuerda lo que dijo el pasado año en el discurso que pronunció en el Teatro de la Zarzuela, en el que sostuvo igual que sostiene ahora que no hay derechos sin compromisos que nos obliguen a salir de la neutralidad.

Habla de la neutralidad y define el concepto de ella, diciendo que una neutralidad en la que se demuestra la simpatía por unos beligerantes, no es neutralidad sino una violación del vocablo.

Hay dos neutralidades, la del Estado y la del individuo, dice el orador, debiéndose mantener la primera porque no puede impedirse el que los individuos expresen su sentimiento por uno u otro beligerante, siendo esta discrepancia favorable al Estado para su neutralidad, porque en ella coinciden aliadófilos y germanófilos y porque no puede impedirse es por lo que yo declaro públicamente que soy ardiente germanófilo. (Gran ovación).

Y soy germanófilo, continuó, no por odio a las demás naciones sobre todo a Francia, y reto a cualquiera a que me desmienta lo que digo. En cuanto a Inglaterra ya es otro cantar, porque no pueden recordarse sin censura sus relaciones diplomáticas con España.

Tengo la seguridad, agregó, que al final de la contienda muchos aliados de hoy se pronunciarán en contra de Inglaterra.

Sostiene el orador que los intereses de España no están ligados a los de los países beligerantes, estándolo sí los de los estados pequeños del norte de Europa, los cuales si han podido librarse de la guerra ha sido por su pequeñez, porque su intervención no contribuiría a acortar la guerra.

Queda por tanto solamente España por su situación y poderío en circunstancias de poder decidir con su intervención la lucha, en las actuales circunstancias.

Como alguien se asombrara del poderío que el orador señalaba a España, explicó sus frases diciendo que esa situación y ese poderío nacen de tener la llave del Mediterráneo y del Atlántico, y que por tanto España lo mismo podría ser el extremo que la cabeza de Europa.

Afirma el orador que casi todos los beligerantes deseaban que España continuara neutral, y nación había que se interesaba mucho en ello, para intervenir en horas de paz, evitando de este modo que otra potencia americana interviniere por primera vez en los asuntos de Europa.

Tres son ahora, dice el señor Vázquez Mella, los motivos que se apelan para obligarnos a romper la neutralidad y los tres constituyen tres agravios notorios y manifiestos para España:

1.º Que España no llegue con sus

energías actuales a la hora de la liquidación, a la hora de la paz.

2.º Que en la liquidación pretendan pagar deudas con bienes ajenos.

3.º Que se empuje a España hacia el abismo, para que nadie quede en tablas.

El escarnio aun mayor es el que se pretende al pedir nuestra intervención y es que España mande su valiente ejército a llenar los huecos que en los frentes van dejando las razas inferiores, y esto, mis queridos ciudadanos, no podemos consentirlo; España no ha llegado a tan bajo nivel para que se la trate así. (Ovación grande).

Entre los grupos beligerantes, agrega, fácil es averiguar donde se hallan los amigos y donde los adversarios.

En el sol en donde se nos pide la neutralidad, allí, agrega, están nuestros amigos, en el otro en el cual se nos quiere llevar a la lucha, allí están nuestros enemigos.

Recoje el orador las palabras de don Melquiades Alvarez para reconocer que la situación geográfica de España nos liga a Inglaterra y Francia, nuestras aliadas en Marruecos.

Estamos es cierto unidos a Francia porque a ella nos une una frontera, como a Inglaterra nos unen comunes intereses, pero en estas vecinas tenemos también a nuestros mayores rivales.

Inglaterra, agrega, ocupa traidoramente Gibraltar y sostiene el derecho que tenemos al dominio del Estrecho y la necesidad de una federación con Portugal con amplia libertad e inspirada sofo en política internacional y económica.

Debemos, dice, formar un imperio espiritual con América, con la cual podríamos llegar a formar el imperio más hermoso de la tierra.

Pasa a ocuparse el señor Vázquez de Mella del discurso pronunciado el domingo último en Berlanga por don Antonio Maura y dice que discrepa por completo de él en la cuestión internacional, lo cual ya se hizo patente en los discursos que ambos pronunciaron el pasado año en el Teatro Real y en el Teatro de Zarzuela de Madrid.

Discrepa también del señor Maura en algunas de sus manifestaciones, pues no cree llegado el momento histórico de que España se decida a optar por uno de los beligerantes.

Cree recordar el señor Vázquez Mella que el señor Maura en su célebre discurso del Teatro Real dijo que para elegir u optar era preciso ser fuertes y ahora sostiene que ha llegado el momento de obrar.

Yo sostengo, agrega el orador, que este momento no puede llegar para España mientras estén en litigio los pueblos y llegue la hora de repartir la herencia.

¿Como, pregunta el señor Mella, es posible que los aliados puedan ofrecernos Tanger, nuestro poderío en Marruecos y Gibraltar, si no saben si al final de la guerra cuanto prometen será suyo?

¿Es posible que ante promesas tan vagas salgamos de la neutralidad?

No, en manera alguna. A las promesas debemos contestar que somos neutrales y si llegara el caso de que se nos

amenazara y Gobiernos pusilánimes no respondiendo a las tradiciones cedieran y pretendieran envolvernos en una guerra, entonces sería llegado el caso de sobreponerse a ello.

No hay que temer a las amenazas que sabemos hasta donde llegan. No importa que nos amenace Inglaterra con ocupar las Baleares como base naval, puesto que no se atreverá a hacerlo; contra estas amenazas debe sostener el Gobierno la enérgica protesta del pueblo español y si llegara el caso no tolerar que se nos mortifique en nuestra dignidad y nuestro honor, pues como dijo muy bien el señor Maura en hermosa frase, «Las naciones no mueren por débiles sino por viles, y aquí desgraciadamente tememos demasiado a naciones que parecen grandes y no lo son.

Inglaterra, continuó el señor Mella, tiene que atender con sus ejércitos a la India y a todos los frentes y no puede distraer sus acorazados sin temor a otro Skagerratt.

Podríamos solamente temer una invasión inglesa por Portugal, pero ello no hay que temerlo, porque si España para una huelga ferroviaria ha podido movilizar ochenta mil hombres, con suma facilidad serían rechazados los invasores, disponiendo como podemos disponer de medio millón de hombres bien armados y municionados.

Nuestra artillería, agregó, tampoco es elemento despreciable, pues no en vano se han gastado cuatrocientos millones en estos últimos años.

Una nación de veinte millones de habitantes puede poner sobre las armas un millón de hombres y si esta nación, si mi España no resistiera la invasión extranjera cuando tantas ha sabido rechazar, no sería yo mas ciudadano de ella.—(Grandes aplausos).

Ofrécenos dice, Tanger, Gibraltar y hasta se asegura que Inglaterra ha ofrecido suprimir el artículo 7.º del tratado franco-ingles en que se prohíbe a España fortificar sus costas.

En qué escritura podría hacerse constar, pregunta el orador, la seguridad de esas concesiones, cuando ni Francia ni Inglaterra saben si al final de la guerra seguirá todo ello siendo patrimonio suyo?

Es preciso, agregó, que antes se ocupen de libertar a Servia, Montenegro, Rumania, Bélgica; que reconquisten los veinte mil kilómetros que en Rusia tienen los alemanes en su poder, y el territorio que ocupan en Francia, y cuando hayan logrado elavar sus bayonetas en las águilas del imperio germano, entonces será llegado el caso que España pueda tratar de tú a tú con Francia e Inglaterra.

Insiste en la necesidad de que el Gobierno español resista toda clase de presiones hasta el momento en que algun país beligerante intente la ocupación de nuestro territorio. Entonces y solo entonces será preciso contar con un Gobierno viril y enérgico, que cuente con el apoyo de la opinión.

Arremete luego contra el Conde de Romanones en el que reconoce cualidades de astucia y sagacidad pero cuya debilidad es tan grande que como dijo en anteriores ocasiones es un semillero del miedo, lo que le priva de las dotes de energía que debe tener todo buen gobernante.

Dice que dentro el partido liberal hay hombres de reconocida virilidad y energía y de probado talento que debieran estar al frente del gobierno en estos graves momentos en que España se juega su última carta, momentos tan graves, que tal vez sea necesario llegar a una dictadura para afrontarlos.

Muéstrase contrario a la formación de un gobierno nacional pues en España dice todo gobierno nacional sería un gobierno de nacionales (grandes risas y bravos).

Cree el señor Mella preferible si el caso llega, la formación de un gobierno militar, lo mas sano con que hoy cuenta España, para que sacara la nave del Estado a flote.

En estos momentos, dijo solo pido fervorosamente a Dios y creo que también lo pediréis cuantos me honrais escuchándome, que aquí en nuestra España en donde hay tantos Venizelos, podamos tener en vez de un Fernando de Rumania un Constantino de Grecia. (Delirante ovación).

Es necesario que el pueblo en masa tome parte en las deliberaciones de los compromisos a que se someta a España, no tolerando nunca que a sus espaldas se trate con otras naciones.

Es necesario que este sentimiento se traduzca en la formación de una liga nacional que se oponga con toda energía y toda virilidad a cuanto por el Gobierno se intente hacer en contra de España.

Vosotros montañeses tenéis un gran ejemplo de heroísmo y valor en lo que representa la defensa de la Patria en vuestra casa, en esa estatua al artillero Velarde que se levanta en una de vuestras plazas.

Miraos bien en ella y vereis un bello gesto y ello os dará alientos para saber luchar como buenos patriotas y saber al propio tiempo despreciar a la generación que no sepa defender con su sangre la invasión de su Patria.

Las últimas palabras del orador fueron acogidas con ensordecedores vivas y aplausos, desbordándose el entusiasmo de la multitud.

Renacido el silencio al cabo de largo tiempo el señor Mella vuélvese al público y le dice:

«Aquí no mireis al político, que como tal no he venido; soy un español, un patriota que hablo en defensa de mi patria y por tanto solo un viva os aconsejo, el único que hoy considero legal ¡Viva España!

El público en pie se descubre y vitorea a la Patria largo rato, resultando el acto conmovedor.

También se dan vivas a la neutralidad, mientras el orador es felicidísimo, siendo abrazado por aquella multitud que pretende llevarle en andas.

El señor Vazquez Mella logra al fin desahucarse de quienes le abrazan y sube a un automóvil, formándose entonces una manifestación en la que figuran centenares de coches y automóviles, que le siguen vitoreándose sin cesar durante el trayecto, a España y a la neutralidad.

Los comentarios que se hacen al discurso son altamente favorables al orador, habiendo producido gran sensación.

La opinión unánime es la de que ayer habló un gran patriota.

(De esta edición)

Madrid 19.

Nacionales

Las filias y fobias en Cataluña

Dicen de Barcelona que estos días permanecen muy vigilados los consulados, para evitar atentados contra ellos pues estos días se nota gran agitación entre los elementos francófilos y germanófilos.

Días pasados se sabe se reunieron veinte caracterizados aliadófilos, acordando llevar a cabo una activa propaganda, en público y en la prensa.

Banqueteando a Gasset

De Ciudad Real dan cuenta de que el pasado domingo se dió un banquete en honor del ministro señor Gasset.

Este en el momento de los brindis pronunció un discurso exponiendo el programa de Obras Públicas que tenía en proyecto para remediar la crisis obrera, reclamando el auxilio de todos en favor de la obra patriótica que lleva a cabo el gobierno.

Terminó afirmando que el gobierno se halla dispuesto a mantener la neutralidad, que considera irrompible.

Congreso dental

Comunican de Bilbao que se ha inaugurado con toda solemnidad el anunciado Congreso dental, presidiéndolo el doctor Pulido.

Hablaron también en dicho acto los señores Aguilar y Otaola.

Además inauguróse también la Exposición Industrial.

Una disposición periodística

Se asegura que muy en breve se dic-

tará una disposición sobre los trabajos periodísticos vedados a los individuos que se hallan prestando servicio activo.

Titta Ruffo

Comunican de Las Palmas que ha llegado a dicho puerto el coloso de los barítonos señor Titta Ruffo.

El célebre cantante manifestó que arrendará el Teatro Liceo de Barcelona, el Real de Madrid y el de la Opera de París, al objeto de dar en cada uno de ellos un concierto a beneficio de los heridos de las naciones aliadas.

Agregó que si Italia, su nación, llama su quinta, acudiría presto a incorporarse.

Plaga a los olivares

Dicen de Pueblanueva que se ha desarrollado en aquellos campos la plaga de la arañuela que amenaza con destruir todos los olivares.

Una comisión de agricultores se trasladará a Madrid para solicitar la protección del ministro de Fomento.

Lo que dice Dato

Comunican de la Coruña que continúa en aquella ciudad el señor Dato en donde es objeto de continuos agasajos.

Anoche le fué ofrecido un lunch en el Nuevo Club al final del cual dijo el señor Dato que se ufana de haber planteado la neutralidad siendo poder, y que la sostendría con entusiasmo, convencido de las ventajas que reporta a la nación. Cree que ninguna nación beligerante desea que la abandonemos.

En las Cortes la minoría conservadora hará una oposición mesurada al gobierno.

Cree que ha ocurrido algo sensacional en política, lo cual no se ha hecho público pero que no hemos de tardar en saberlo.

Por último manifestó que su opinión era que en el invierno próximo se firmaría la paz y que esta se firmaría en España.

El arzobispo de Tarragona

Procedente de Melilla a donde marchó para asistir a la inauguración de la Exposición de productos nacionales, llegó ayer mañana a Madrid el Arzobispo de Tarragona doctor don Antolín Lopez Pelaez.

El Prelado de Tarragona dejó tarjeta en varios ministerios y visitó al general Luque, celebrando ambos detenida conferencia.

De Fomento

El ministro de Fomento señor Gasset ha manifestado que se halla ocupado confeccionando un presupuesto extraordinario para su departamento, el cual asciende a 160 millones que serán invertidos en obras públicas.

Tormenta en Cartagena

Dicen de Cartagena que ayer se desencadenó sobre dicha ciudad una horrosa tormenta causando gravísimos daños.

Un rayo mató a un joven.

Otro cayó en un puesto de guardia del Arsenal en donde había seis marineros, quienes quedaron medio asfixiados.

Han quedado inundados muchos terrenos alcanzando el agua en ciertos sitios un metro de altura.

Se derrumbaron algunas casas.

Varias familias pasaron la noche en los tejados.

Hay varios trenes detenidos.

Los daños se calcula ascienden a más de dos millones de pesetas.

Felicitando a Mella

Comunican de Santander que el señor Vazquez Mella está recibiendo mi-

llares de telegramas de toda España felicitando al gran español.

Con las felicitaciones al señor Mella se demuestra de una manera palpable el movimiento que existe en España en favor de la neutralidad, ya que entre los firmantes de las felicitaciones las hay desde el carlista al radical más acérrimo.

Mañana irá el señor Mella a Bilbao en donde también pronunciará otro discurso.

La prensa sin escepción dedica gran espacio a comentar el discurso del señor Mella, siendo generales los elogios que se le tributan.

En San Sebastián

Comunican de San Sebastián que ayer llegaron a dicha capital el conde de Romanones y el Alto Comisario en Marruecos general Jordana.

Este último comió con el monarca.

Romanones ha manifestado que definitivamente regresará a Madrid el domingo, dando por terminado el veraneo.

Extranjeras

Búlgaros y Rumanos

Como resultado de los primeros diez días de combate en Dobrutja cuya plaza se halla en inminente peligro de caer en poder de los búlgaros, se comunica que la lucha empezada ea una línea de 180 kilómetros, ha sido reducida a cien. Al décimo día de la lucha, Bulgaria tenía mas de mil kilómetros cuadrados de terreno conquistado.

Según los periódicos suizos, se confirma que el general Georgescu ha sido relevado del mando del ejército rumano.

Un informe del comandante del tercer cuerpo del ejército búlgaro, dice que los oficiales regresados de Silistria, Trutacan e inmediateciones, han sido allí testigos oculares de extralimitaciones espe-luznantes por parte de las tropas rumanas durante su retirada, con la pacífica e indefensa población búlgara en Silistria.

Participaron también algunos contingentes rusos en los excesos cometidos.

Comunican de Sofía que estos actos en el Dolrudja han producido tremenda impresión en las mujeres y niños búlgaros y se asegura que el gobierno búlgaro invitará a las embajadas de los Estados neutrales a cerciorarse personalmente de todo esto.

Parte alemán

El parte oficial del Estado Mayor alemán radiografiado anoche, desde Naüen contiene el estado de la lucha en el día de ayer en todos los frentes.

Empieza dando cuenta de que al norte del Somme y en un frente de 45 kilómetros se está librando una gran batalla.

En algunos puntos ésta ha sido favorable a las tropas alemanas, habiendo obligado al enemigo a abandonar cuantas posiciones ocupaban en Surdejols, que fueron destruidas.

Al sur del Somme las tropas alemanas después de heroica resistencia viéronse precisadas a abandonar los pueblos de Berny y Dancourt.

Las tropas del Kaiser dan pruebas constantes de un gran estoicismo, pres-tándose al sacrificio.

En las luchas aéreas habidas estos últimos días en el frente francés han sido derribados diez y seis aviones.

En el frente ruso fueron rechazados todos los ataques del enemigo.

En la region de Luch se libró una gran batalla quedando sobre el campo miles de cadáveres rusos.

Las bajas sufridas por los rusos en

dicha batalla han sido enormes, habiéndoles hecho además 3.500 prisioneros, cojiéndoles cañones ametralladoras y gran cantidad de material de guerra.

En Siebenbirgen se libran combates de importancia favorables todos ellos al ejército del general Mackensen, cuyas tropas lograron llegar hasta las trincheras que servían de refugio a las tropas rumanas, haciéndoles centenares de prisioneros y cojiéndoles algunos cañones.

Parte francés

El parte francés transmitido anoche por la Torre Eiffel anuncia que se apoderaron después de largo combate y a costa de muchas víctimas, de algunas trincheras situadas al sur de Canbes, cojiendo 60 prisioneros.

Al sur de Somme las tropas aliadas tomaron Benicourt y avanzaron hasta Ablaincourt, tomando también algunas trincheras situadas al sudoeste de Denicourt.

En estos dos últimos días han sido hechos al enemigo 1.600 prisioneros.

En el Mosa fué tomada una trinchera cojiendo 50 prisioneros.

El Cardenal Gasparri

Dicen de Roma que el órgano oficioso del Vaticano «L'Observatore Romano» declara inexactas las declaraciones que se atribuyen al Cardenal Gasparri.

Este ha llegado a Roma encargándose nuevamente de la Secretaría de Estado.

Parte inglés

El parte oficial británico de ayer anuncia que fué rechazado el enemigo en Ancre y Flers, habiendo obtenido ligeros progresos en Monquet en donde fué destruido un polvorín enemigo.

PRENSA ASOCIADA.

GAUETILLA

Como habíamos anunciado, anoche dimos en hoja extraordinaria el magnífico discurso pronunciado en Santander por el señor Vazquez Mella.

El éxito que obtuvo fué grande, agotándose la edición en breves momentos, por cuyo motivo hemos decidido repetirlo en nuestra edición de hoy, en vista de que muchas personas quedaron sin poderlo adquirir.

La mejor manera de servir a nuestros suscriptores es darles una buena información telegráfica y para ello y sin reparar en el sacrificio que representa tenemos ordenada a nuestra activa agencia telegráfica que nos telegrafía urgentemente y sin limitación cuantos sucesos de verdadero interés ocurran.

El ministerio de Estado ha remitido al de Instrucción pública la siguiente comunicación:

«El cónsul de nuestra nación en Rosario de Santa Fe remite a este centro, en el despacho número 73, copia simple del testamento ológrafo del súbdito español don Pedro Vila y Codina, natural de Alujas (Lérida), fallecido en aquella localidad el 24 de julio último.

En el citado testamento don Pedro Vila, después de consignar varios legados a diferentes parientes suyos, declara lo que sigue:

Dono a la comunidad del pueblo de Alujas, de España, o sea a sus habitantes, 100.000 pesos, más las 25 leguas de campo del territorio de las Misiones, compradas al doctor Martinoli, para que los hijos de mi pueblo natal las posean a perpetuidad, sin poderlas vender, y con su usufructo construyan y mantengan un buen colegio y lo mantengan con buenos profesores para una vasta enseñanza, y el resto que les sobre lo inviertan en mejoras y compras de propiedades en bien de todos los hijos del pueblo.

Si faltasen al cumplimiento de lo por mi

dispuesto, pasaría este donativo a los parientes en grado más cercano al donante.

Declaro que dono a los habitantes del partido de Cervera, provincia de Lérida (España), 500.000 pesos para que sus autoridades los coloquen en hipotecas, y de sus intereses se dé educación a los hijos de ambos sexos del citado partido; se entiende que sean favorecidos los hijos pobres cuyos padres no tienen para costearles su educación.

Declaro que dono a la provincia de Lérida (España) 500.000 pesos para que sirva para toda la provincia y con iguales fines que la donación anterior.

Declaro que dono a Barcelona un millón de pesos para que sirva para toda Cataluña y con iguales fines de las dos donaciones anteriores.

Declaro que dono a España un millón de pesos para que sirva para toda España y con los fines de las tres donaciones anteriores.

Todos estos donativos son hechos en pesos de moneda nacional de curso legal argentino y papel.

Finalmente, encarga a sus albaceas don Angel Echavarría y en su defecto don Tomás Olivé, ambos vecinos de Rosario de Santa Fé, que la testamentaria debe ser terminada antes de tres años de la fecha de su apertura.»

—

A juicio de un periódico, no se comprende por qué mantiene el ministro de Hacienda abierta la suscripción de obligaciones del Tesoro cuando sólo falta medio mes para el vencimiento de dichos valores, a no ser porque crea el señor Alba que todos los poseedores de obligaciones que en estos días se negocian admitirán prórroga por otro trimestre, prórroga que sin duda piensa acordar.

Entiende el colega que los intereses del Tesoro aconsejan cerrar la suscripción y en todo caso no debe abrirse más que durante los primeros días de un trimestre, cualquiera que sea el resultado del problema que debe estudiar el ministro de Hacienda al fijar el tipo de los intereses de valores que emita, a fin de que no resulte como ahora que las obligaciones que se dicen al 3 por ciento cuesten el 5 o más.

El 30 del presente mes termina el plazo concedido por la superioridad para que los individuos sujetos al servicio militar pertenecientes a los reemplazos de 1915 y anteriores incurran en responsabilidad por no haber pasado oportunamente la revista anual, puedan hacerlo y solicitar, el que no lo tuviere, el documento que acredite su situación relativa al servicio de las armas.

Los infractores incurren en falta que la ley castiga con multas de 25 a 1.000 pesetas y en caso de insolvencia, con el de arresto correspondiente al apremio personal dispuesto.

El juez especial don Enrique Robles ha dictado auto de procesamiento y presión contra el concejal republicano del Ayuntamiento de Madrid don Luis Blanco Soria, en la causa que se le sigue por cohecho.

En su consecuencia ha sido suspendido del cargo de concejal.

De Barcelona y Alcudia es esperado en la tarde de hoy el vapor correo «Mahón».

A Ciudadela ha llegado el vapor de su nombre procedente de Alcudia.

Después de pasar una temporada en esta ciudad, ayer tarde embarcó para Barcelona y la corte nuestro querido amigo D. Fernando Vives Escudero, acompañado de su distinguida esposa.

Deseamos lleven un feliz viaje.

Pasajeros salidos ayer tarde a bordo del vapor «Monte Toro»:

Maria Tuduri e hija, Luis Arrizabalaga, Maximina Mariones e hija, Francisco Torres, Fernando Vistés, Francisca Segura, Francisco Olives, Francisco Canet, Luis y José M. Victory, Mario Hernandez, Antonio Benejam, José Baldé, Antonio Rotger, Josefa Busutil, Josefa Rita, Magdalena Quevedo, Manuela Bartolomé, Manuel y Bartolomé Martorell, Pedro Primer, Luis Corbella, Felipe Verdera,

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 21 SEPTIEMBRE, *Día de Moda*

DEBUT de la notable atracción

La Xerezana el Frnz Kokos

ALAMBRE Y FUERZA DENTAL

Estreno de una grandiosa película.

CINE CONSEY *Jueves 21 Septiembre, Día de Moda*

CONTINUACIÓN de la grandiosa película de series

LOS VAMPIROS

Estreno de la 8.ª serie titulada

El Hombre de los Venenos

ÉXITO

EXITAZO

ÉXITO

Onofre Benavides, Juan Rita, José Rotger, tres artistas, Miguel Taltavull y señora, Gabriel Maurense, José Zaragoza, Esteban Bagur, Amabel Bondia, Martín Turró, Juan Flaquer, Catalina Torres y un menor, Maria Caballero, Salomé Rodriguez, Bartolomé Caules, un soldado, Abdon Cebrian, Primitiva Navarro y otro.—Total 48.

TEATRALES

Pilar Alonso

Nuestra paisana la genial canzonetista Pilar Alonso se despidió anoche de nuestro público.

Cuatro noches ha cantado y las cuatro han sido otros tantos triunfos, especialmente en la noche de ayer, en que se congregó en nuestro Teatro lo principal de nuestra sociedad para admirar a tan precoz artista.

Pilar, con su arte exquisito, sabe entretener a la concurrencia que entusiasmada pide couplets y más couplets, a lo cual se presta siempre con la sonrisa en los labios nuestra gentil paisana.

Los principales éxitos los obtiene esta temporada con «Amor de muñeco» e «Ingratitud de apache» de los cuales hace una creación.

Un gran paso ha dado en su arte la bella Pilar en su última tournée, deseando se acentúe el progreso y si hoy podemos decir que al lado de las estrellas que brillan en el arte del couplet Pilar no hace un mal papel, que mañana al volver podamos afirmar que en el firmamento del arte es una estrella principal.

Muchas felicitaciones obtuvo anoche y a ellas unimos la nuestra más sincera.

Pilar Alonso embarcará mañana para Palma por haber sido contratada para trabajar en el Teatro Lírico de aquella capital.

MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHON PARA EL DIA 19 DE SEPTIEMBRE DE 1916

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Artillería don José Cantó.

Imaginaria: Otro de Infantería don Ramón García.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 1.º oficial del Regimiento número 63.

Casino del Consey

Se convoca junta general extraordinaria para el día 24 de los corrientes a las once y media, para tratar y acordar las clase de espectáculos que deben de celebrarse en la próxima temporada teatral.

Mahón, 15 septiembre de 1916.—Por A. de la D., El Secretario, B. Caules.

COTIZACIÓN

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 18 Septiembre 1916.

Interior serie A	77'10
Id. id. B	77'00
Id. id. C	76'70
Exterior A	84'70
Amortizable 5 p.%, A	99'25
Id. B	99'20
Nortes	69'55
Alicantes	69'50
Francos	85'25
Libras	23'77

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.,

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Aperturas de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA PERPÉtua al 4 por 100 INTERIOR Y DE LA AMORTIZABLE al 4 por 100 VENCIMIENTOS 1.º OCTUBRE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

FORCE

DESAYUNO NORTEAMERICANO

Todo el mundo debe tomarlo, famoso alimento, recomendado por todas las eminencias médicas. Indispensable para las madres que crían, a los niños, a los que padecen del estómago, diabéticos y a los convalecientes.

De venta, Farmacia de la Arravaleta. Pedidos al por mayor, al Representante exclusivo en Menorca, J. Gálvez, Gracia, 68, Mahón, Precio 3'75 pesetas paquete.

Langostas vivas

Se venden en el vivero del Fonduco. Su precio segun tamaño y estado.

Imp. de F. Truyol, Infanta, 17.

TEATRO DE VERANO

SITUADO EN LA CARRETERA DE SAN LUIS

ESTA SEMANA

terminación de la grandiosa película de series, en 30 capítulos

EL DIAMANTE CELESTE

con el

ESTRENO

ESTRENO

ESTRENO

de los capítulos 27, 28, 29 y 30

TITULADOS

La traición descubierta

La venganza del gitano

El falso Conde

EL VERDADERO CONDE

MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES Y MAS



MUEBLES



EN CASA SONTES

PLAZA DEL PRÍNCIPE 6.—MAHÓN

En muebles de junco hay preciosidades y

por catálogo se puede escoger.

Precios de fábrica.

El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo
Por 2 reales al mes da

- Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
- Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.
- Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.
- Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.
- Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

8 Cuadernos al mes por 2 reales

- 140 páginas de lectura semanal para la familia!
- EL HOGAR Y LA MODA da, además,
- PATRONOS CORTADOS da, además, bonitos y prácticos
- REGALOS MENSUALES consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a "El Bazar" de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.—MAHON quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. _____ que habita en _____ provincia de _____ calle _____ número _____ piso _____ desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.